WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 11:52 AM Page 1

Garantie de 2 ANS Honda

Notre adhésion aux plus hautes normes de qualité à l'égard de la conception, la fabrication et la finition signifie que vous serez couvert par Honda. En fait, nous l'appuyons d'une garantie complète de 2 ans en utilisation non commerciale* pour nos génératrices et nos pompes à eau – pièces et main-d'oeuvre incluses.

*Voir la garantie pour les modalités spécifiques.

Dessin Honda • Moteur Honda • Pièces Honda
100 POUR CENT HONDA
Qualité Honda

Propriétaire Honda

La philosophie de conception novatrice et la fabrication de précision font partie intégrante de chaque voiture, motocyclette, hors-bord et produit mécanique Honda. Que vous utilisiez votre Honda à la maison, sur la piste de course ou sur le chantier, vous pouvez être assuré d'y retrouver la même qualité de fabrication, la même fiabilité et les mêmes fiers antécédents de réussite intégrés dans chacune des machines portant le nom Honda.

Accessoires de GÉNÉRATRICES

Housse Inverter

Housse EB/EM

Housse à ouvertures pour les poignées

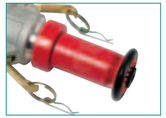
Trousse de démarrage à distance

Une variété de housses est disponible pour nos génératrices. Ces housses protègent de l'humidité, de la poussière et de l'abrasion et prolongent la belle apparence et la durée utile de votre génératrice. Des ensembles de démarrage à distance sont également offerts pour la plupart des génératrices de la série EM et la EU6500isC.

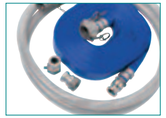
Pour plus de détails, voyez le concessionnaire de Produits Mécaniques Honda de votre localité ou le catalogue de pièces de rechange, trousses et accessoires de Produits Mécaniques Honda.

Accessoires de POMPES À EAU

Crépine de boyau d'aspiration



Bec pulvérisateur



Boyau à raccords Camlock

Boyau d'aspiration

Une grande variété d'accessoires est offerte pour votre pompe à eau Honda incluant boyaux de toutes sortes, crépines, joints et raccords.

Pour plus de détails, voyez le concessionnaire de Produits Mécaniques Honda de votre localité ou le catalogue de pièces de rechange, trousses et accessoires de Produits Mécaniques Honda.

CONSTRUCTION SOIGNÉE, *utilisation sécuritaire*

De nombreuses caractéristiques de sécurité sont intégrées à la conception même des génératrices et pompes à eau Honda. Le confort d'utilisation est important pour une utilisation sécuritaire. Veuillez lire le manuel du propriétaire pour une compréhension détaillée et complète de votre génératrice et de votre pompe à eau Honda et pour des conseils utiles sur son fonctionnement et son entretien.

HONDA
Produits
Mécaniques

honda.ca

Les modèles et les couleurs peuvent différer des illustrations. Les caractéristiques sont modifiables sans préavis.

Honda Canada Inc., Dartmouth, N-É ; Montréal, QC ; Toronto, ON ; Calgary, AB ; Richmond, C-B 7607B003 F

HONDA
Produits
Mécaniques

GÉNÉRATRICES ET POMPES À EAU

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 11:52 AM Page 3

FIABILITÉ CONSTRUITE PAR Honda

Depuis plus de 50 ans, les moteurs Honda ont acquis une renommée mondiale pour leur conception supérieure, leur fiabilité et leur qualité de fabrication sans égal. Depuis 1965, les moteurs Honda sont au coeur de toutes ***les génératrices*** *et* ***pompes à eau*** *Honda. La réputation de Honda en matière d'excellence se poursuit aujourd'hui avec des génératrices et des pompes à eau qui sont à la fois durables, fiables et faciles d'utilisation, tant sur le chantier qu'à la maison.*

À titre d'innovateur de la technologie de moteurs et d'équipements motorisés, Honda assume activement sa responsabilité à l'égard de l'environnement. C'est pourquoi les génératrices et pompes à eau Honda sont entraînées par des moteurs à quatre-temps éconergétiques qui ne mélangent pas l'huile et l'essence, offrent un fonctionnement peu bruyant et produisent de faibles émissions.

Honda – travailler en harmonie avec vos besoins.

HONDA

UNE RÉPUTATION BÂTIE SUR LA FIABILITÉ

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 11:53 AM Page 5

FAIRE DES PANNES D'ÉLECTRICITÉ *une chose du passé*

Les génératrices de Honda sont faciles d'utilisation, durables et ce qui est plus important, elles sont fiables. Si vous avez besoin de forte puissance sur le chantier, de puissance éprouvée au chalet ou puissance d'urgence à la maison, Honda a une génératrice portative qui répondra à vos besoins. Et toutes les génératrices Honda rencontrent ou excèdent les normes de sécurité de la CSA (Association Canadienne de Normalisation) et de l'EPA (Agence de protection de l'environnement) sur les émissions.

Protection OIL ALERT[MD]

Le système coupe automatiquement le moteur si le niveau d'huile baisse au-dessous d'un niveau de fonctionnement sécuritaire.

Fonctionnement SILENCIEUX

Une technologie avancée Honda d'échappements et de silencieux assure un faible niveau de bruit. Vous pouvez donc être à l'écoute de la nature et non pas de votre génératrice.

ECO THROTTLE[MD]

Adapte continuellement le régime moteur à la puissance demandée afin de réduire le bruit et la consommation de carburant. Offert exclusivement sur les génératrices de série Inverter Honda.

CONSEILS DE SÉCURITÉ*:

1. Ne faites jamais fonctionner une génératrice dans votre maison, garage, sous-sol ou tout autre endroit clos que ce soit car le monoxyde de carbone qui s'en échappe est mortel. Les génératrices Honda ne devraient pas être utilisées sous la pluie ou la neige.
2. Placez votre génératrice à l'extérieur, près de la maison ou du tableau de distribution électrique de la maison, tout en maintenant un mètre de distance au minimum de part et d'autre de la génératrice.
3. Un câble externe de mise à la terre devrait raccorder la borne de mise à la terre de la génératrice à une tige en acier bien enfoncée dans le sol.
4. Si vous avez choisi de brancher votre génératrice directement au tableau de distribution électrique principal d'un bâtiment, tous les branchements devraient être effectués par un électricien qualifié connaissant bien les installations de génératrices portables et devraient être conformes à toutes les lois et tous les codes applicables.
5. Utilisez un interrupteur d'isolation/transfert approuvé pour assurer que, soit le réseau électrique, soit la génératrice (mais jamais les deux) alimentera le tableau de distribution.
6. Avant de ravitailler en carburant, arrêtez la génératrice et vérifiez le niveau d'huile du moteur. Utilisez un entonnoir approprié pour éliminer les déversements. Ne faites jamais fonctionner la génératrice lorsque le bouchon du réservoir de carburant est enlevé et ne la faites pas redémarrer s'il y a eu déversement. Assurez-vous d'abord que la génératrice est exempte (sèche) de tout carburant répandu avant la remise en marche.
7. Le carburant devrait être entreposé dans un contenant approuvé placé à au moins 10 mètres de la génératrice et/ou de toute flamme nue.
8. Ne modifiez jamais votre génératrice. L'homologation CSA exige que la génératrice soit utilisée dans son état d'origine uniquement.
9. Ne surchargez jamais votre génératrice Honda. Informez-vous à l'avance de la puissance requise pour alimenter en électricité les appareils ménagers essentiels, au démarrage et en fonctionnement continu. Une formule utile à mémoriser est : watts = volts x ampères. Par exemple, vous savez que le moteur de votre fournaise fonctionne au courant alternatif de 120 V et qu'il requiert 15 A au démarrage. Alors, 120 volts x 15 ampères = 1800 watts. Vous devrez donc disposer d'une génératrice de 2000 watts, seulement pour faire fonctionner le moteur de votre fournaise. Si vous n'êtes pas sûr de vos besoins en électricité, consultez un électricien qualifié.
10. Toutes les génératrices portables vendues par Honda Canada sont homologuées CSA.

* Ces conseils ne sont que des lignes directrices et n'entendent pas remplacer une lecture complète et approfondie de votre manuel d'utilisateur, fourni avec chaque génératrice.

Une génératrice EU2000iC procure une alimentation électrique de secours silencieuse et fiable à la maison, au chalet, sur le bateau – pratiquement partout où vous en avez besoin. Les caractéristiques de série incluent un décompresseur automatique, un allumage électronique pour une mise en marche facile et des disjoncteurs qui protègent contre la surcharge.

QU'EST-CE *qu'une inverter?*

Les génératrices Inverter de Honda produisent un Courant Alternatif (CA) multiphasé haute tension puis le transforment électroniquement en Courant Continu (CC). Ce courant continu est ensuite retransformé (ondulé) en courant alternatif 120 VCA propre et stable.

ADAPTÉES *à votre style de vie*

Les génératrices Honda de la série Inverter conviennent idéalement à la plupart des besoins domestiques et récréatifs, avec une puissance de sortie allant de 1000 à 7000 watts. Les circuits Inverter minimisent des pointes et les fluctuations de tension directement à la source et contribuent à un fonctionnement plus sûr pour vos équipements électroniques sensibles – depuis les ordinateurs personnels jusqu'aux dispositifs scientifiques sophistiqués.

LÉGÈRES *et portables*

La conception novatrice Honda permet aux micro-circuits d'être intégrés dans le moteur même afin de réduire le poids global de la génératrice – produire l'électricité de haute qualité avec une génératrice facile à transporter.

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 11:54 AM Page 7

EU1000iC

DOUBLER *la puissance*

La génératrice EU1000iC est la seule du genre à posséder la capacité d'offrir 2000 watts de puissance. Un simple raccordement en parallèle* d'une EU1000iC (1000 watts) à une autre EU1000iC (1000 watts) produira 2000 watts depuis la génératrice hôte. Cette puissance combinée permettra d'alimenter en électricité la plupart des appareils ménagers ou outils électriques manuels.

*Câble parallèle vendu séparément. Numéro de pièce 32660 ZT3-C31CH

EU2000iC

EU3000isCA

EU6500isC

NOUVEAU

EB5000iC

EM5000isC1

EB7000iC

Génératrices INVERTER DOUBLE TENSION

Ces génératrices Honda à forte puissance offrent ce qu'il y a de mieux en matière de puissance électrique de secours et sont offertes, dans la catégorie 5000 à 7000 watts. La configuration inverter double tension permet d'alimenter en électricité des appareils qui requirent des tensions de 120 ou 240 volts. Les génératrices de série Inverter Double Tension EB et EM sont dotées de série de roues robustes de transport et de poignées innovatrices repliables. Crochet de levage de série sur les modèles EB. La EU6500isC comporte plusieurs caractéristiques uniques de conception et innovations technologiques qui lui accorde un faible niveau de bruit de 60 dB(A).

100 POUR CENT HONDA

Les modèles et les couleurs peuvent différer des illustrations. Les caractéristiques sont modifiables sans préavis. Pour une sécurité et un rendement optimaux, veuillez lire le manuel de l'utilisateur avant de vous servir de votre génératrice Honda.

FICHES TECHNIQUES :	EU1000iC	EU2000iC	EU3000isCA	EU6500isC	EB5000iC	EM5000isC1	EB7000iC
TYPE DE GÉNÉRATRICE	INVERTER	INVERTER	INVERTER	DOUBLE INVERTER	DOUBLE INVERTER	DOUBLE INVERTER	DOUBLE INVERTER
PUISSANCE MAXIMALE DE SORTIE CA (WATTS)	1000	2000	3000	6500	5000	5000	7000
TENSION DE CA DISPONIBLE	120	120	120	120/ 240	120/ 240	120/ 240	120 / 240
PUISSANCE CONTINUE MAX. CA (WATTS)	900	1600	2800	5500	4500	4500	5500
INTENSITÉ NOMINALE CA MAX. À 120 V/240 V	7,5/ -	13,3/ -	23,3/ -	45,8/ 22,9	37,5/ 18,8	37,5/ 18,8	45,8/ 22,9
DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE (CIRCUIT GFCI)	-	-	-	-	DE SÉRIE	-	DE SÉRIE
FRÉQUENCE (HERTZ)	60	60	60	60	60	60	60
RÉGULATEUR AUTOMATIQUE DE TENSION	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE
TENSION/INTENSITÉ CC (VOLTS/A)	12/ 6,5	12/ 8,0	12/ 8,3	-	-	-	-
Honda MOTEUR	GXH50	GX100	GX200	GX390K1	GX340K1	GX340K1	GX390K1
TYPE DE MOTEUR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ACT, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR
CYLINDRÉE	50 CM³	98,5 CM³	196 CM³	389 CM³	337 CM³	337 CM³	389 CM³
SYSTÈME DE DÉMARRAGE	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	ÉLECTRIQUE/RAPPEL	ÉLECTRIQUE/RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	ÉLECTRIQUE/RAPPEL	MANUEL À RAPPEL
SYSTÈME D'AVERTISSEMENT OIL ALERT®	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE (AFFICHAGE DEL)	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE
AUTORÉGULATEUR DE RÉGIME	ECO-THROTTLE™, DE SÉRIE	ECO-THROTTLE™, DE SÉRIE	ECO-THROTTLE™, DE SÉRIE	ECO-THROTTLE™, DE SÉRIE	ECO-THROTTLE™, DE SÉRIE	ECO-THROTTLE™, DE SÉRIE	ECO-THROTTLE™, DE SÉRIE
FONCTION DE DÉMARRAGE À DISTANCE	NON	NON	NON	EN OPTION	NON	EN OPTION	NON
NUMÉRO DE PIÈCE - DÉMARREUR À DISTANCE				32380-Z11-810ZA (10 M) 32380-Z11-820ZA (20 M) 32380-Z11-830ZA (30 M)		32380-Z11-810ZA (10 M) 32380-Z11-820ZA (20 M) 32380-Z11-830ZA (30 M)	
RÉSERVOIR DE CARBURANT (LITRES)	2,3	4,1	13	16,5 (EFFECTIF)	17	17	17
ROUES DE TRANSPORT	-	-	4ROUES EN OPTION : N/P 06423-Z59-T30	2-ROUES DE SÉRIE	2-ROUES DE SÉRIE	2-ROUES DE SÉRIE	2-ROUES DE SÉRIE
CROCHET DE LEVAGE	-	-	-	EN OPTION (N/P 06531-Z11-E00ZA)	DE SÉRIE	EN OPTION (N/P 06531-Z11-E00ZA)	DE SÉRIE
BATTERIE	ND	ND	DE SÉRIE (N/P 31500-HN1-003)	DE SÉRIE (N/P 31500-MCR-D02)	ND	DE SÉRIE (N/P 31500-MCR-D02)	ND
DURÉE APPROXIMATIVE DE FONCTIONNEMENT/PLEIN (HEURES)	3,9**/ 8***	4,0**/ 10,5***	7,2**/ 20***	5,1**	5,7**	5,7**	4,7**
CONSOMMATION DE CARBURANT NOMINALE (LITRES/HEURE)	0,58**	0,97**	1,78**	3,24**	2,95**	2,95**	3,57**
NIVEAU SONORE dB(A) (1,5 MÈTRE À 7 MÈTRES)	57**/ 52***	59**/53***	58**/48***	60**	68**	68**	69**
LONGUEUR	450 MM (17,7 PO)	510 MM (20,1 PO)	655 MM (25,8 PO)	-	-	-	-
LONGUEUR - AVEC POIGNÉES REPLIÉES	-	-	-	850 MM (33,5 PO)	810 MM (31,9 PO)	810 MM (31,9 PO)	810 MM (31,9 PO)
LONGUEUR - AVEC POIGNÉES	-	-	-	1195 MM (47,0 PO)	1150 MM (45,3 PO)	1150 MM (45,3 PO)	1150 MM (45,3 PO)
LARGEUR - SANS POIGNÉES ET ROUES	240 MM (9,4 PO)	290 MM (11,4 PO)	445 MM (17,5 PO)	-	-	-	-
LARGEUR - AVEC ROUES	-	-	-	672 MM (26,5 PO)	670 MM (26,4 PO)	670 MM (26,4 PO)	670 MM (26,4 PO)
HAUTEUR - SANS CROCHET DE LEVAGE	380 MM (15,0 PO)	425 MM (16,7 PO)	555 MM (21,8 PO)	699 MM (27,5 PO)	-	690 MM (27,2 PO)	-
HAUTEUR - AVEC CROCHET DE LEVAGE	-	-	-	716 MM (28,2 PO)	780 MM (30,7 PO) AVEC CROCHET DE LEVAGE		780 MM (30,7 PO) AVEC CROCHET DE LEVAGE
POIDS À SEC	13,2 KG (29,0 LB)	21,0 KG (46,3 LB)	59 KG (130 LB)	115 KG (253,5 LB) (INCLUANT BATTERIE)	90 KG (198 LB)	95 KG (209 LB)	90 KG (198 LB)
SPÉCIFICATIONS DES PRISES DOUBLES (DUPLEX) COURANTES	7,5 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA.	13,3 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA.	23,3 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 20 A peut être fourni par une seule prise.	40 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 20 A peut être fourni par une seule prise.	37,5 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 18,7 A peut être fourni par chacune des prises doubles GFCI.	37,5 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 18,7 A peut être fourni par chacune des prises.	40 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux double prises CA. Un maximum de 20 A peut être fourni par chacune des prises doubles GFCI.
SPÉCIFICATIONS DE LA PRISE 12 VCC	6,5 A/12 VCC sont offerts par cette prise. Note importante: Les sorties CA et CC ne peuvent être utilisées simultanément. Le système CC utilise un Neutre de type flottant.	8,0 A/12 VCC sont offerts par cette prise. Note importante: Les sorties CA et CC ne peuvent être utilisées simultanément. Le système CC utilise un Neutre de type flottant.	8,3 A/12 VCC sont offerts par cette prise. Note importante: Les sorties CA et CC ne peuvent être utilisées simultanément. Le système CC utilise un Neutre de type flottant.				
CÂBLES DE CHARGE 12 VCC	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE				
SPÉCIFICATIONS DES PRISES HAUTE CAPACITÉ 120/240 VCA À VERROUILLAGE PAR ROTATION			23,3 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise.	30 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 22,9 A/240 VCA (5,5 kVA) et 45,8 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise.	30 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 18,8 A/240 VCA (4,5 kVA) et 37,5 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise.	30 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 18,8 A/240 VCA (4,5 kVA) et 37,5 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise.	30 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 22,9 A/240 VCA (5,5 kVA) et 45,8 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise.

** à charge nominale maxi. (continue) en watts. *** à charge nominale de 25% (continue) en watts.

2 EU1000iC en parallèle: 15 A / 120 volts continu est disponible de la prise-en-T 20 A. **Note:** 16,6 A est disponible pour environ 30 minutes. Câble parallèle en option, N/P: 32660ZT3-C31CH

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 11:54 AM Page 9

Génératrices EZ

La série EZ

Les génératrices EZ de Honda offrent la fiabilité dont vous avez besoin pour vos projets de weekend au chalet et la tranquillité d'esprit relative aux situations d'urgence à la maison.

UNE SOURCE PRATIQUE *d'alimentation de secours*

Que ce soit pour les petits appareils ménagers ou pour le ventilateur de la fournaise, pour la pompe de puisard ou même les outils manuels électriques, les génératrices EZ assurent une alimentation électrique fiable à la maison comme au travail.

EZ1800C

EZ2500C

EZ3500C

EZ5000C

Génératrices EZ

FICHES TECHNIQUES :	EZ1800C	EZ2500C	EZ3500C	EZ5000C
TYPE DE GÉNÉRATRICE	À BALAIS	À BALAIS	À BALAIS	À BALAIS
PUISSANCE MAXIMALE DE SORTIE CA (WATTS)	1500	2400	3120	4600
TENSION DE CA DISPONIBLE	120	120	120 / 240	120 / 240
PUISSANCE CONTINUE MAX. CA (WATTS)	1490	2300	3000	4500
INTENSITÉ NOMINALE CA MAX. À 120 V/240 V	12,5 / -	19 / -	25 / 12,5	37,5 / 18,8
DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE (CIRCUIT GFCI)	-	-	-	-
FRÉQUENCE (HERTZ)	60	60	60	60
RÉGULATEUR AUTOMATIQUE DE TENSION	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE
TENSION/INTENSITÉ CC (VOLTS/A)	-	-	-	-
Honda MOTEUR	GX160K1	GX160K1	GX240K1	GX340K1
TYPE DE MOTEUR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR
CYLINDRÉE	163 CM^3	163 CM^3	242 CM^3	337 CM^3
SYSTÈME DE DÉMARRAGE	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL
SYSTÈME D'AVERTISSEMENT OIL ALERT®	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE
AUTORÉGULATEUR DE RÉGIME	-	-	-	-
FONCTION DE DÉMARRAGE À DISTANCE	NON	NON	NON	NON
VOLUME DU RÉSERVOIR DE CARBURANT (LITRES)	3,7	3,7	6	7
DURÉE APPROXIMATIVE DE FONCTIONNEMENT/PLEIN (HEURES)	3,1**	2,8**	3**	2**
CONSOMMATION DE CARBURANT NOMINALE (LITRES/HEURE)	1,19**	1,33**	2,0**	3,0**
NIVEAU SONORE dB(A) (1,5 MÈTRE À 7 MÈTRES)	69**	70**	72**	76**
LONGUEUR - SANS POIGNÉES ET ROUES	510 MM (20,1 PO)	510 MM (20,1 PO)	605 MM (23,8 PO)	650 MM (25,6 PO)
LARGEUR - SANS POIGNÉES ET ROUES	425 MM (16,8 PO)	425 MM (16,8 PO)	495 MM (19,5 PO)	510 MM (20,2 PO)
HAUTEUR - SANS CROCHET DE LEVAGE	405 MM (15,9 PO)	405 MM (15,9 PO)	490 MM (19,3 PO)	520 MM (20,5 PO)
POIDS À SEC	29,5 KG (65,0 LB)	36,5 KG (80,5 LB)	50 KG (110 LB)	60 KG (132 LB)
SPÉCIFICATIONS DES PRISES DOUBLES (DUPLEX) COURANTES	12,5 A/120 V de courant combiné total est fourni continuellement par ces deux prises CA. Un courant maximal de 12,5 A peut être fourni par une seule prise.	19 A / 120 V de courant combiné total est fourni continuellement par ces deux prises CA. Un courant maximal de 15 A peut être fourni par une seule prise.	25 A / 120 V de courant combiné total est fourni continuellement par ces deux prises CA. Un courant maximal de 12,5 A peut être fourni par une seule prise.	37,5 A/120 V de courant combiné total est fourni continuellement par ces deux prises CA. Un courant maximal de 18,8 A peut être fourni par une seule prise.
SPÉCIFICATIONS DES PRISES HAUTE CAPACITÉ 120/240 VCA À VERROUILLAGE PAR ROTATION			12,5 A à 240 VCA sont fournis continuellement par cette prise.	18,8 A à 240 VCA sont fournis continuellement par cette prise.

** à charge nominale maxi. (continue) en watts.

100 POUR CENT HONDA Qualité Honda

Les modèles et les couleurs peuvent différer des illustrations. Les caractéristiques sont modifiables sans préavis. Pour une sécurité et un rendement optimaux, veuillez lire le manuel de l'utilisateur avant de vous servir de votre génératrice Honda.

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 11:56 AM Page 11

EM2500CC

EM3000CC

CYCLOCONVERTERS

Un système novateur comportant un alternateur multipolaire à grande vitesse et un cycloconverter intégrés à la conception du moteur afin d'éliminer le besoin d'un volant d'inertie encombrant, rend ces génératrices jusqu'à 30% plus compactes et légères que les génératrices conventionnelles.

Génératrices LÉGÈRES ET COMPACTES

FICHES TECHNIQUES :	EM2500CC	EM3000CC
TYPE DE GÉNÉRATRICE	CYCLOCONVERTER	CYCLOCONVERTER
PUISSANCE MAXIMALE DE SORTIE CA (WATTS)	2500	3000
TENSION DE CA DISPONIBLE	120	120
PUISSANCE CONTINUE MAX. CA (WATTS)	2300	2600
INTENSITÉ NOMINALE CA MAX. À 120 V/240 V	19,2 / -	21,7 / -
DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE (CIRCUIT GFCI)	-	-
FRÉQUENCE (HERTZ)	60	60
RÉGULATEUR AUTOMATIQUE DE TENSION	DE SÉRIE	DE SÉRIE
TENSION/INTENSITÉ CC (VOLTS/A)	12 / 7,0	12 / 8,3
Honda MOTEUR	GX160K1	GX200K1
TYPE DE MOTEUR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR
CYLINDRÉE	163 CM³	196 CM³
SYSTÈME DE DÉMARRAGE	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL
SYSTÈME D'AVERTISSEMENT OIL ALERT®	DE SÉRIE	DE SÉRIE
AUTORÉGULATEUR DE RÉGIME	-	-
FONCTION DE DÉMARRAGE À DISTANCE	NON	NON
RÉSERVOIR DE CARBURANT (LITRES)	10,2	10,2
DURÉE APPROXIMATIVE DE FONCTIONNEMENT/PLEIN (HEURES)	7,5**	6,0**
CONSOMMATION DE CARBURANT NOMINALE (LITRES/HEURE)	1,36**	1,7**
NIVEAU SONORE dB(A) (1,5 MÈTRE À 7 MÈTRES)	68**	68**
LONGUEUR - SANS POIGNÉES ET ROUES	440 MM (17,3 PO)	440 MM (17,3 PO)
LARGEUR - SANS POIGNÉES ET ROUES	400 MM (15,7 PO)	400 MM (15,7 PO)
HAUTEUR - SANS CROCHET DE LEVAGE	480 MM (18,9 PO)	480 MM (18,9 PO)
POIDS À SEC	30 KG (66,0 LB)	31 KG (68,2 LB)
SPÉCIFICATIONS DES PRISES DOUBLES (DUPLEX) COURANTES	19,2 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 19,2 A peut être fourni par une seule prise.	21,7 A /120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 20 A peut être fourni par une seule prise.
SPÉCIFICATIONS DE LA PRISE 12 VCC	7 A/12 VCC sont offerts par cette prise. Note importante: Les sorties CA et CC ne peuvent être utilisées simultanément. Le système CC utilise un Neutre de type flottant.	8,3 A /12 VCC sont offerts par cette prise. Note importante: Les sorties CA et CC ne peuvent être utilisées simultanément. Le système CC utilise un Neutre de type flottant.
CÂBLES DE CHARGE 12 VCC	En option (N/P 32650-892-003)	En option (N/P 32650-892-003)
SPÉCIFICATIONS DES PRISES HAUTE CAPACITÉ 120 VCA À VERROUILLAGE PAR ROTATION	19,2 A à 120 VCA sont fournis continuellement par cette prise.	21,7 A à 120 VCA sont fournis continuellement par cette prise.

** à charge nominale maxi. (continue) en watts.

100 POUR CENT HONDA

Les modèles et les couleurs peuvent différer des illustrations. Les caractéristiques sont modifiables sans préavis. Pour une sécurité et un rendement optimaux, veuillez lire le manuel de l'utilisateur avant de vous servir de votre génératrice Honda.

Génératrices PREMIUM

Série PREMIUM

Les génératrices Honda de la série Premium sont des génératrices à alternateur conventionnel avec plus de prises électriques, de plus grands silencieux pour un fonctionnement peu bruyant et un réservoir de carburant de plus grande capacité pour fonctionner plus longtemps sans aucune interruption.

Les génératrices à alternateur conventionnel demeurent l'une des meilleures sources portables de courant électrique de haute qualité sous deux tensions, 120 et 240 volts – pour le chantier ou le terrain de camping ou pour l'alimentation électrique d'urgence à la maison, à la ferme ou au bureau.

Les modèles EB pour l'usage commercial comportent un circuit GFCI (Disjoncteur de fuite à la terre) et toutes les génératrices de Honda sont certifiées conformes aux plus récentes normes de sécurité CSA et environnementales EPA.

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 11:57 AM Page 13

EB3800XC

EB5000XK2C

EM3800SXC

EM5000SX2C

EB6500XC

EM6500SXKC

100 POUR CENT HONDA

Les modèles et les couleurs peuvent différer des illustrations. Les caractéristiques sont modifiables sans préavis. Pour une sécurité et un rendement optimaux, veuillez lire le manuel de l'utilisateur avant de vous servir de votre génératrice Honda.

Génératrices PREMIUM

FICHES TECHNIQUES :	EB3800XC	EM3800SXC	EB5000XK2C	EM5000SX2C	EB6500XC	EM6500SXKC
TYPE DE GÉNÉRATRICE	À BALAIS	À BALAIS	À BALAIS	À BALAIS	À BALAIS	À BALAIS
PUISSANCE MAXIMALE DE SORTIE CA (WATTS)	3800	3800	5000	5000	6500	6500
TENSION DE CA DISPONIBLE	120 / 240	120 / 240	120 / 240	120 / 240	120 / 240	120 / 240
PUISSANCE CONTINUE MAX. CA (WATTS)	3300	3300	4500	4500	5500	5500
INTENSITÉ NOMINALE CA MAX. À 120 V/240 V	27,5 / 13,8	27,5 / 13,8	37,5 / 18,8	37,5 / 18,8	45,8 / 22,9	45,8 / 22,9
DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE (CIRCUIT GFCI)	DE SÉRIE	-	DE SÉRIE	-	DE SÉRIE	-
FRÉQUENCE (HERTZ)	60	60	60	60	60	60
RÉGULATEUR AUTOMATIQUE DE TENSION	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE
TENSION/INTENSITÉ CC (VOLTS/A)	-	12 / 8,3	-	12 / 8,3	-	12 / 8,3
Honda MOTEUR	GX240K1	GX240K1	GX340K1	GX340K1	GX390K1	GX390K1
TYPE DE MOTEUR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR	4-TEMPS, ST, REFROIDI PAR AIR
CYLINDRÉE	242 CM³	242 CM³	337 CM³	337 CM³	389 CM³	389 CM³
SYSTÈME DE DÉMARRAGE	MANUEL À RAPPEL	ÉLECTRIQUE¹/ RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	ÉLECTRIQUE¹/ RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	ÉLECTRIQUE¹/ RAPPEL
SYSTÈME D'AVERTISSEMENT OIL ALERT®	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE
AUTORÉGULATEUR DE RÉGIME	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE
FONCTION DE DÉMARRAGE À DISTANCE	NON	EN OPTION¹	NON	EN OPTION¹	NON	EN OPTION¹
NUMÉRO DE PIÈCE - DÉMARREUR À DISTANCE		06610-Z22-800ZA (10 M)		06610-Z22-800ZA (10 M)		06610-Z22-800ZA (10 M)
		06610-Z22-810ZA (20 M)		06610-Z22-810ZA (20 M)		06610-Z22-810ZA (20 M)
		06610-Z22-820ZA (30 M)		06610-Z22-820ZA (30 M)		06610-Z22-820ZA (30 M)
RÉSERVOIR DE CARBURANT (LITRES)	25	25	25	25	25	25
ROUES DE TRANSPORT	2 ROUES DE SÉRIE	2 ROUES DE SÉRIE	2 ROUES DE SÉRIE	2 ROUES DE SÉRIE	2 ROUES DE SÉRIE	2 ROUES DE SÉRIE
CROCHET D'ÉLÉVATION	DE SÉRIE	EN OPTION (N/P 06810-Z22-A30ZA)	DE SÉRIE	EN OPTION (N/P 06810-Z22-A30ZA)	DE SÉRIE	EN OPTION (N/P 06810-Z22-A30ZA)
BATTERIE	N.D.	EN OPTION (N/P 31500-SR0-C01)	N.D.	EN OPTION (N/P 31500-SR0-C01)	N.D.	EN OPTION (N/P 31500-SR0-C01)
DURÉE APPROXIMATIVE DE FONCTIONNEMENT/PLEIN (HEURES)	10,4**	10,4**	8,3**	8,3**	5,3**	5,3**
CONSOMMATION DE CARBURANT NOMINALE (LITRES/HEURE)	2,4**	2,4**	3,0**	3,0**	4,7**	4,7**
NIVEAU SONORE dB(A) (1,5 MÈTRE À 7 MÈTRES)	71**	71**	72**	72**	75**	75**
LONGUEUR - SANS POIGNÉES ET ROUES	680 MM (26,8 PO)	680 MM (26,8 PO)	680 MM (26,8 PO)	680 MM (26,8 PO)	680 MM (26,8 PO)	680 MM (26,8 PO)
LONGUEUR - AVEC POIGNÉES ET ROUES	1 065 MM (41,9 PO)	1 065 MM (41,9 PO)	1 065 MM (41,9 PO)	1 065 MM (41,9 PO)	1 065 MM (41,9 PO)	1 065 MM (41,9 PO)
LARGEUR - SANS POIGNÉES ET ROUES	530 MM (20,9 PO)	530 MM (20,9 PO)	530 MM (20,9 PO)	530 MM (20,9 PO)	530 MM (20,9 PO)	530 MM (20,9 PO)
LARGEUR - AVEC POIGNÉES ET ROUES	690 MM (27,2 PO)	690 MM (27,2 PO)	690 MM (27,2 PO)	690 MM (27,2 PO)	690 MM (27,2 PO)	690 MM (27,2 PO)
HAUTEUR - SANS CROCHET DE LEVAGE	715 MM (28,1 PO)	715 MM (28,1 PO)	715 MM (28,1 PO)	715 MM (28,1 PO)	715 MM (28,1 PO)	715 MM (28,1 PO)
HAUTEUR - AVEC CROCHET DE LEVAGE	775 MM (30,5 PO)	775 MM (30,5 PO)	775 MM (30,5 PO)	775 MM (30,5 PO)	775 MM (30,5 PO)	775 MM (30,5 PO)
		CROCHET D'ÉLÉVATION EN OPTION		CROCHET D'ÉLÉVATION EN OPTION		CROCHET D'ÉLÉVATION EN OPTION
POIDS À SEC	84 KG (185 LB)	87 KG (192 LB)	97 KG (214 LB)	101 KG (223 LB)	100 KG (220 LB)	103 KG (237 LB)
SPÉCIFICATIONS DES PRISES DOUBLES (DUPLEX) COURANTES	27,5 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 13,8 A peut être fourni par chacune des prises doubles GFCI.	27,5 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA.	37,5 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 18,8 A peut être fourni par chacune des prises doubles GFCI.	37,5 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA.	40 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA. Un maximum de 20 A peut être fourni par chacune des prises doubles GFCI.	40 A/120 V en total combiné et fonctionnement continu sont disponibles par ces deux prises CA.
SPÉCIFICATIONS DE LA PRISE 12 VCC		8,3 A/12 VCC sont fournis par ces terminaux + / - à vis. Note importante: Le CA et le CC ne peuvent être utilisés simultanément. Le système CC utilise un Neutre de type flottant.		8,3 A/12 VCC sont fournis par ces terminaux + / - à vis. Note importante: Le CA et le CC ne peuvent être utilisés simultanément. Le système CC utilise un Neutre de type flottant.		8,3 A/12 VCC sont fournis par ces terminaux + / - à vis. Note importante: Le CA et le CC ne peuvent être utilisés simultanément. Le système CC utilise un Neutre de type flottant.
CÂBLES DE CHARGE 12 VCC		En option (N/P 32650-825-005)		En option (N/P 32650-825-005).		En option (N/P 32650-825-005).
SPÉCIFICATIONS DES PRISES HAUTE CAPACITÉ 120/240 VCA À VERROUILLAGE PAR ROTATION	25 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 13,8 A/240 VCA (3,3 kVA) sont fournis continuellement par cette prise.	25 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 13,8 A/240 VCA (3,3 kVA) sont fournis continuellement par cette prise.	30 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 18,8 A/240 VCA (4,5 kVA) sont fournis continuellement par cette prise.	30 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 18,8 A/240 VCA (4,5 kVA) sont fournis continuellement par cette prise.	30 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 22,9 A/240 VCA (5,5 kVA) sont fournis continuellement par cette prise.	30 A/120 VCA sont fournis continuellement par cette prise. 22,9 A/240 VCA (5,5 kVA) sont fournis continuellement par cette prise.

** à charge nominale maxi. (continue) en watts.

¹ Pour les modèles EM3800SXC/EM5000SX2C/EM6500SXKC, une batterie et une trousse de support, en option, sont requises pour la fonction de démarrage électrique. Trousse de support, N/P 06550-Z22-A30AH. Batterie N/P 31500-SR0-C01

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 11:57 AM Page 15

LA PUISSANCE EN WATTS
que vous voulez utiliser

WATTS ÷ AMPÈRES = VOLTS
WATTS ÷ VOLTS = AMPÈRES
VOLTS x AMPÈRES = WATTS

MAISON

	CONSOMMATION APPROXIMATIVE EN WATTS	WATTS REQUIS APPROXIMATIVEMENT AU DÉMARRAGE
Cafetière	1750	1750
Lave-vaisselle	1450	1800
Poêle à frire	1300	1300
Cuisinière électrique		
Élément de 6 pouces	1500	1500
Élément de 8 pouces	2100	2100
Four micro-ondes, 625 W	625	800
Grille-pain		
2-tranches	1050	1050
4-tranches	1650	1650
Couverture électrique	800	800
Réfrigérateur ou congélateur	700	2200
Ventilateur 20 po, fenêtre ou table	120	180
Ampoules (tel qu'indiqué)	(–)	(–)
Laveuse - vêtements	1150	2300
Sécheuse - vêtements		
Gaz	700	1800
Électrique	5750	1800
Déshumidificateur	650	800
Fournaise ventillateur, gaz/mazout		
1/8 HP	500	1000
1/6 HP	750	1500
1/4 HP	900	1800
1/3 HP	1000	1800
1/2 HP	1200	2500
Pompe de puisard		
1/3 HP	750	1500
1/2 HP	1000	2100
1 HP	2300	4500
Séchoir à cheveux	300 – 1500	300 – 1500
Fer à repasser	1200	1200
Climatiseur pour fenêtre		
10,000 BTU	1500	2200
Climatiseur central		
10,000 BTU	1500	2200
20,000 BTU	2500	3300
24,000 BTU	3800	4950
40,000 BTU	6000	7800

LOISIRS

	CONSOMMATION APPROXIMATIVE EN WATTS	WATTS REQUIS APPROXIMATIVEMENT AU DÉMARRAGE
Radio	50 – 200	50 – 200
Téléviseur couleur	300	300
Magnétoscope	50	50
Ordinateur portable	200 – 250	200 – 250
Ordinateur bureau	150	150
Modem	25	25
Moniteur		
CRT	200 – 250	200 – 250
ACL	30	30
Imprimante	100	100
Climatiseur de VR		
13,500 BTU	1800	2800
Aspirateur		
Vertical	800	1100
à traîneau	1100	1500
Ouvre-porte de garage		
1/4 HP	550	1100
1/3 HP	725	1400

TRAVAIL

	CONSOMMATION APPROXIMATIVE EN WATTS	WATTS REQUIS APPROXIMATIVEMENT AU DÉMARRAGE
Compresseur à air		
1/2 HP	1000	2000
1 HP	1500	4500
1 1/2 HP	2200	6000
2 HP	2800	7700
Meule d'établi		
6-pouces	720	1000
8-pouces	1400	2500
10-pouces	1600	3600
Cultivateur électrique – 1/3 HP	700	1400
Taille-haies électrique – 18 pouces	400	550
Taille-bordure électrique – gazon	500	650
Mélangeur à tambour, 1/4 HP	700	1400
Projecteur au mercure, halogène	1000	1000

TRAVAIL

	CONSOMMATION APPROXIMATIVE EN WATTS	WATTS REQUIS APPROXIMATIVEMENT AU DÉMARRAGE
Polisseuse à planchers		
16-pouces, 3/4 HP	1400	3100
20-pouces, 1 HP	1600	4500
Perceuse à main		
1/4 pouces	350	350
3/8 pouces	400	400
1/2 pouces	600	600
Pompe à eau submersible		
400 gp	200	400
Type centrifuge	500	650
Aspirateur sec/humide		
1,7 HP	900	900
2,5 HP	1300	1300
Scies		
à vis sans fin (chop saw)	1800	2600
Scie à ruban	1100	1400
Scie circulaire		
6 1/2 pouces	800	1200
7 1/4 pouces	1400	2300
8 1/4 pouces	1800	3000
Scie à chaîne électrique		
12-pouces, 1 1/2 HP	900	1100
14-pouces, 2 HP	1100	1400
Banc de scie		
1,7 HP	1500	3000
2,5 HP	1800	4500
Soudeuses à arc		
70-A	2800	2800
100-A	3600	3600
200-A	9000	9000
Marteau Kango	900	1200
Équipement de ferme		
Clôture électrique (40 km/25 miles)	250	250
Dégivreur de réservoir	1000	1000
Nettoyeur à grains	650	1000
Convoyeur portable, 1/2 HP	1000	2400
Élévateur à grains, 3/4 HP	1400	3000
Refroidisseur à lait	1100	2300
Mélangeur, 3 1/2 pi³, 3/4 HP	2800	7700
Trayeuse, 2 HP	1000	2300

NOTE: Vérifiez le nombre de watts requis par votre équipement ou appareil électroménager

PERFORMANCE ET DURABILITÉ

POMPES À EAU Honda

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 12:00 PM Page 17

POMPES À EAU Honda

Les tâches de pompage ne sont pas toutes semblables et c'est pourquoi Honda construit une gamme exhaustive de pompes à eau pour vous aider à les accomplir. De l'irrigation des jardins ou l'entretien de piscines jusqu'aux lourds travaux de drainage sur les chantiers, des **pompes de transfert** ou **pompes de vidange pour eaux chargées** jusqu'aux **pompes haute pression**, il existe une pompe à eau Honda qui répondra à vos besoins.

POMPE À EAU SUPÉRIEURE *performance 4-temps*

Au coeur de chaque pompe à eau Honda se trouve un moteur Honda 4-temps fiable et économe en carburant, intégrant notre conception éprouvée à soupapes en tête pour produire plus de puissance et une économie de carburant jusqu'à 25 % supérieure aux moteurs à soupapes latérales comparables. Toutes les pompes à eau Honda utilisent nos moteurs GX de qualité professionnelle qui fonctionnent à l'essence seulement et possèdent de gros silencieux pour assurer un bas niveau sonore.

Construction de QUALITÉ

Les pompes à eau Honda adhèrent aux plus hautes normes de qualité dans chacun des aspects de leur conception. Les pompes de séries WB, WH et WT sont dotées de chemises de cylindre en fonte et de vilebrequins sur roulements à billes qui ajoutent à la durabilité du moteur, alors que des turbines en fonte et des joints d'étanchéité mécaniques scellés dans le carter de la pompe assurent de longues années de service fiable. Les pompes des séries WB et WT sont également munies de cadres périmétriques en tubes d'acier et de robustes supports de montage en caoutchouc pour une portabilité facilitée et une protection supplémentaire sur les chantiers.

Démarrages FIABLES

Équipées d'un système de décompression automatique, d'un allumage électronique sans entretien et d'une capacité d'autoamorçage, les pompes à eau Honda sont prêtes à travailler pour vous, jour après jour.

Protection OIL ALERT[MD]

Oil Alert[MD] de Honda est un système de sécurité qui coupe le moteur de la pompe si l'huile venait à baisser au-dessous du niveau sécuritaire de fonctionnement, prévenant ainsi la surchauffe et les dommages au moteur.

CONÇUES POUR RÉPONDRE *à vos besoins*

WaterPump Generator_FRN.qxd 6/21/07 12:01 PM Page 19

WX10K1C

WX15CX1C

Pompes de TRANSFERT

Légères et portables, ces pompes sont conçues pour l'entretien de piscines, le remplissage de réservoirs d'eau au chalet ou les travaux de drainage de petite à moyenne envergure. La WX10 se raccordera directement à un boyau de jardin régulier (1 po) – (raccord inclus).

WB20XK2C

WB30XK2C

Pompes de TRANSFERT DE LUXE

De qualité commerciale, ces pompes sont dotées d'un carter de pompe extra épais, d'un cadre complet en acier tubulaire et d'un montage antivibrations pour supporter un usage intensif et les rigueurs des chantiers les plus exigeants.

WH15XK1C1

WH20XK1JC1

Pompes foulantes HAUTE PRESSION

Les pompes foulantes haute pression sont capables de déplacer l'eau à de plus grandes pressions, pour arroser et irriguer ou l'amener à des hauteurs plus élevées – même en utilisant de longs boyaux.

WT20XK3C

WT30XK3C

WT40XK2C

Pompes de VIDANGE

Possédant la capacité de transférer jusqu'à 1 640 litres (361 gal. imp.) à la minute, ces robustes pompes de vidange peuvent aussi aspirer les eaux d'un chantier de construction chargées de débris d'un diamètre jusqu'à 27 mm (1 1/16 po). Une porte d'accès facile permettant le nettoyage rapide de la pompe est présente de série sur tous ces modèles.

100 POUR CENT HONDA

Les modèles et les couleurs peuvent différer des illustrations. Les caractéristiques sont modifiables sans préavis. Pour une sécurité et un rendement optimaux, veuillez lire le manuel de l'utilisateur avant mettre en marche votre pompe à eau Honda.

FICHES TECHNIQUES :	WX10K1C	WX15CX1C	WB20XK2C	WB30XK2C	WH15XK1C1	WH20XK1JC1	WT20XK3C	WT30XK3C	WT40XK2C
TYPE DE POMPE	CENTRIFUGE	CENTRIFUGE	CENTRIFUGE	CENTRIFUGE	CENTRIFUGE	CENTRIFUGE	CENTRIFUGE	CENTRIFUGE	CENTRIFUGE
TYPE D'AMORÇAGE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE	AMORÇAGE AUTOMATIQUE
DIAMÈTRE D'ORIFICE D'ASPIRATION	25,4 MM /1,0 PO	38 MM /1,5 PO	50 MM /2 PO	76 MM /3 PO	38 MM /1,5 PO	50 MM /2,0 PO	50 MM /2,0 PO	76 MM /3,0 PO	102 MM /4 PO
DIAMÈTRE D'ORIFICE DE SORTIE	25,4 MM /1,0 PO	38 MM /1,5 PO	50 MM /2 PO	76 MM /3 PO	38 MM /1,5 PO	50 MM /2,0 PO	50 MM /2,0 PO	76 MM /3,0 PO	102 MM /4 PO
CAPACITÉ EN LITRES PAR MINUTE	140	240	600	1100	400	500	708	1208	1640
GAL. IMP. PAR MINUTE	31	53	132	42	88	110	156	266	361
LITRES PAR HEURE	8 400	14 400	36 000	66 000	24 000	30 000	42 480	72 480	98 400
GAL. IMP. PAR HEURE	1 860	3 180	7 920	14 520	5 280	6 600	9 360	15 960	21 660
ÉLÉVATION TOTALE	36 M /118 PI	40 M /130 PI	32 M /105 PI	28 M /92 PI	50 M /164 PI	50 M /164 PI	30 M /98 PI	27 M /89 PI	26 M /85 PI
ÉLÉVATION MAX. EN ASPIRATION	8 M /26 PI	8 M /26 PI	8 M /26 PI	8 M /26 PI	8 M /26 PI	8 M /26 PI	8 M /26 PI	8 M /26 PI	8 M /26 PI
TEMPS D'AMORÇAGE @ 5 M (16,4 PI)	80 SECONDES	110 SECONDES	110 SECONDES	150 SECONDES	40 SECONDES	60 SECONDES	70 SECONDES	100 SECONDES	160 SECONDES
CORPS DE LA POMPE	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIUM
TURBINE	ALUMINIUM	ALUMINIUM	FONTE	FONTE	FONTE	FONTE	FONTE, CONIQUE	FONTE, CONIQUE	FONTE, CONIQUE
Honda MOTEUR	GX25, MINI-4-TEMPS	GXH50, 4 TEMPS	GX120, 4 TEMPS	GX160, 4 TEMPS	GX120K1, 4 TEMPS	GX160K1, 4 TEMPS	GX160K1, 4 TEMPS	GX240K1, 4 TEMPS	GX340K1, 4 TEMPS
TYPE DE MOTEUR	MONOCYLINDRE, ACT, REFROIDI AIR	MONOCYLINDRE, ST, REFROIDI AIR	MONOCYLINDRE, ST, REFROIDI AIR	MONOCYLINDRE, ST, REFROIDI AIR	MONOCYLINDRE, ST, REFROIDI AIR	MONOCYLINDRE, ST, REFROIDI AIR	MONOCYLINDRE, ST, REFROIDI AIR	MONOCYLINDRE, ST, REFROIDI AIR	MONOCYLINDRE, ST, REFROIDI AIR
CYLINDRÉE	25 cm³	49 cm³	118 cm³	163 cm³	118 cm³	163 cm³	163 cm³	242 cm³	337 cm³
SYSTÈME DE LUBRIFICATION	BROUILLARD D'HUILE CONTRÔLÉ	BARBOTAGE	BARBOTAGE	BARBOTAGE	BARBOTAGE	BARBOTAGE	BARBOTAGE	BARBOTAGE	BARBOTAGE
RÉGULATEUR	MÉCANIQUE	MÉCANIQUE	MÉCANIQUE	MÉCANIQUE	MÉCANIQUE	MÉCANIQUE	MÉCANIQUE	MÉCANIQUE	MÉCANIQUE
SYSTÈME DE DÉMARRAGE	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL	MANUEL À RAPPEL
CAPACITÉ DU RÉSERVOIR	0,55 L (0,12 GAL. IMP.)	1,2 L (0,26 GAL. IMP.)	2,5 L (0,55 GAL. IMP.)	3,6 L (0,79 GAL. IMP.)	2,5 L (0,55 GAL. IMP.)	3,6 L (0,79 GAL. IMP.)	3,6 L (0,79 GAL. IMP.)	6 L (1,32 GAL. IMP.)	6,5 L (1,43 GAL. IMP.)
OIL ALERT®	N.D.	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE	N.D.	N.D.	DE SÉRIE	DE SÉRIE	DE SÉRIE
TYPE D'ENTRAÎNEMENT	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.	COUPLAGE DIRECT/JOINT MÉCAN.
TYPE DE CADRE	POIGNÉE ET BASE EN ACIER	POIGNÉE ET BASE EN ACIER	CADRE COMPLET	CADRE COMPLET	POIGNÉE ET BASE EN ACIER	POIGNÉE ET BASE EN ACIER	CADRE COMPLET	CADRE COMPLET	CADRE COMPLET
LONGUEUR	325 MM /12,8 PO	325 MM /12,8 PO	455 MM /17,9 PO	510 MM /20,1 PO	415 MM /16,3 PO	425 MM /16,7 PO	620 MM /24,4 PO	660 MM /26 PO	735 MM /28,9 PO
LARGEUR	221 MM /8,7 PO	275 MM /10,8 PO	365 MM /14,4 PO	385 MM /15,2 PO	360 MM /14,2 PO	375 MM /14,8 PO	460 MM /18,1 PO	495 MM /19,5 PO	535 MM /21,1 PO
HAUTEUR	300 MM /11,8 PO	375 MM /14,8 PO	420 MM /16,5 PO	455 MM /17,9 PO	405 MM /15,9 PO	405 MM /15,9 PO	465 MM /18,3 PO	515 MM /20,3 PO	565 MM /22,2 PO
POIDS À SEC	6,1 KG /13,4 LB	9 KG /20 LB	21 KG /46,3 LB	27 KG /60 LB	22 KG /48,5 LB	23,5 KG /52 LB	47 KG /104 LB	60 KG /132 LB	78 KG /172 LB